KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 30. marts 2001

om ændring af bilagene til Rådets direktiv 64/432/EØF, 90/426/EØF, 91/68/EØF og 92/65/EØF og til Kommissionens beslutning 94/273/EF om beskyttelse af dyr under transport

(meddelt under nummer K(2001) 965)

(EØS-relevant tekst)

(2001/298/EF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets direktiv 91/628/EØF af 19. november 1991 om beskyttelse af dyr under transport og om ændring af direktiv 90/425/EØF og 91/496/EØF [1], senest ændret ved direktiv 95/29/EF [2], særlig artikel 6, stk. 2,

under henvisning til Rådets direktiv 92/65/EØF af 13. juli 1992 om dyresundhedsmæssige betingelser for samhandel med og indførsel til Fællesskabet af dyr samt sæd, æg og embryoner, der for så vidt angår disse betingelser ikke er underlagt specifikke fællesskabsbetingelser som omhandlet i bilag A, del I, til direktiv 90/425/EØF [3], senest ændret ved Kommissionens beslutning 95/176/EF [4], særlig artikel 10, stk. 3, litra a), nr. vii), og

ud fra følgende betragtninger:

(1) I henhold til artikel 13, stk. 3, i direktiv 91/628/EØF vedtog Kommissionen den 6. december 2000 en rapport [5] om de erfaringer, medlemsstaterne har gjort siden gennemførelsen af Rådets direktiv 95/29/EF af 29. juni 1995 om ændring af direktiv 91/628/EØF om beskyttelse af dyr under transport.

(2) På grundlag af konklusionerne i denne rapport og navnlig for at gøre de dyrelæger, der står for udstedelsen af sundhedscertifikater, opmærksomme på deres ansvar, når det gælder beskyttelse af dyr under transport, bør de sundhedscertifikater, der er fastsat for disse dyr, suppleres.

(3) Rådets direktiv 64/432/EØF af 26. juni 1964 om veterinærpolitimæssige problemer ved handel inden for Fællesskabet med kvæg og svin [6], senest ændret ved Kommissionens beslutning 2000/504/EF [7], Rådets direktiv 90/426/EØF af 26. juni 1990 om dyresundhedsmæssige betingelser for enhovede dyrs bevægelser og indførsel af enhovede dyr fra tredjelande [8], senest ændret ved tiltrædelsesakten [9], Rådets direktiv 91/68/EØF af 28. januar 1991 om dyresundhedsmæssige betingelser for samhandelen med får og geder inden for Fællesskabet [10], senest ændret ved Kommissionens beslutning 94/953/EF [11], direktiv 92/65/EØF, og Kommissionens beslutning 94/273/EF af 18. april 1994 om dyrlægeattestering for markedsføring i Det Forenede Kongerige og Irland af hunde og katte, der ikke har oprindelse i disse lande [12], bør derfor ændres tilsvarende.

(4) Den supplerende erklæring, der indføjes ved nærværende beslutning, fritager ikke transportvirksomhederne for deres forpligtelser i medfør af de gældende fællesskabsbestemmelser vedrørende dyrs egnethed til transport.

(5) De i denne beslutning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Den Stående Veterinærkomité —

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

Artikel 1

1. Bilagene til direktiv 64/432/EØF, 90/426/EØF og 91/68/EØF affattes som angivet i bilag I til denne beslutning.

2. Bilag E til direktiv 92/65/EØF affattes som angivet i bilag II til denne beslutning.

3. Bilaget til beslutning 94/273/EF affattes som angivet i bilag III til denne beslutning.

[1] EFT L 340 af 11.12.1991, s. 17.
[2] EFT L 148 af 30.6.1995, s. 52.
[3] EFT L 268 af 14.9.1992, s. 54.
[4] EFT L 117 af 24.5.1995, s. 23.
[5] KOM(2000) 809.
[6] EFT 121 af 29.7.1964, s. 1977/64.
[7] EFT L 201 af 9.8.2000, s. 6.
[8] EFT L 224 af 18.8.1990, s. 42.
[9] Akt vedrørende Republikken Østrigs, Republikken Finlands og Kongeriget Sveriges tiltrædelse og tilpasningerne af de traktater, der danner grundlag for Den Europæiske Union, Bilag I — Liste omhandlet i artikel 29 i tiltrædelsesakten — V. Landbrug — E. Veterinærlovgivning og zooteknisk lovgivning (EFT C 241 af 29.8.1994, s. 132).
[10] EFT L 46 af 19.2.1991, s. 19.
[11] EFT L 371 af 31.12.1994, s. 14.
[12] EFT L 117 af 7.5.1994, s. 37.

Artikel 2

Denne beslutning skal gælde for dyr med certifikat med virkning fra den 31. juli 2001.

Artikel 3

Denne beslutning er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den 30. marts 2001.

På Kommissionens vegne
David BYRNE
Medlem af Kommissionen

BILAG I

1. I direktiv 64/432/EØF foretages følgende ændringer:

I bilag F foretages følgende ændringer:

a) I del C i certifikatmodel 1 indsættes følgende afsnit i den nummererede liste af krav, der skal attesteres:

»6. på undersøgelsestidspunktet var ovennævnte dyr egnede til at blive transporteret på den planlagte strækning efter bestemmelserne i direktiv 91/628/EØF ([12]).

([12]) Denne erklæring fritager ikke transportvirksomhederne for deres forpligtelser i medfør af de gældende fællesskabsbestemmelser om specielt dyrs egnethed til transport.«

I tilfælde af anvendelse af bestemmelserne i beslutning 2000/504/EF ([1]) bliver ovenstående afsnit i stedet nr. 7.

b) I del C i certifikatmodel 2 indsættes følgende afsnit i den nummererede liste af krav, der skal attesteres:

»6. på undersøgelsestidspunktet var ovennævnte dyr egnede til at blive transporteret på den planlagte strækning efter bestemmelserne i direktiv 91/628/EØF ([8]).

([8]) Denne erklæring fritager ikke transportvirksomhederne for deres forpligtelser i medfør af de gældende fællesskabsbestemmelser om specielt dyrs egnethed til transport.«

2. I direktiv 90/426/EØF foretages følgende ændringer:

a) I bilag B indsættes følgende afsnit i attesten:

»f) på undersøgelsestidspunktet var det egnet til at blive transporteret på den planlagte strækning efter bestemmelserne i direktiv 91/628/EØF ([e]).

([e]) Denne erklæring fritager ikke transportvirksomhederne for deres forpligtelser i medfør af de gældende fællesskabsbestemmelser om specielt dyrs egnethed til transport.«

b) I bilag C i del IV i certifikatmodellen indsættes følgende afsnit:

»6. på undersøgelsestidspunktet var det/de egnet/egnede til at blive transporteret på den planlagte strækning efter bestemmelserne i direktiv 91/628/EØF ([d]).

([d]) Denne erklæring fritager ikke transportvirksomhederne for deres forpligtelser i medfør af de gældende fællesskabsbestemmelser om specielt dyrs egnethed til transport.«

3. I direktiv 91/68/EØF foretages følgende ændringer:

I bilag E foretages følgende ændringer:

Følgende indsættes som:

— litra G i del V i certifikatmodel I

— litra H i del V i certifikatmodel II

— litra K i del V i certifikatmodel III

»på undersøgelsestidspunktet var de egnede til at blive transporteret på den planlagte strækning efter bestemmelserne i direktiv 91/628/EØF ([5]).

([5]) Denne erklæring fritager ikke transportvirksomhederne for deres forpligtelser i medfør af de gældende fællesskabsbestemmelser om specielt dyrs egnethed til transport.«

([1]) EFT L 201 af 9.8.2000, s. 6.

BILAG II

Bilag E til direktiv 92/65/EØF affattes således:

»*BILAG E*

CERTIFIKAT

<table>
<tr><td>1. Afsender (navn og adresse)</td><td>SUNDHEDSCERTIFIKAT
Nr. Original (a)</td></tr>
<tr><td></td><td>2. Oprindelsesmedlemsstat</td></tr>
<tr><td>3. Modtager (navn og adresse)</td><td>4. KOMPETENT MYNDIGHED</td></tr>
<tr><td></td><td>5. Adresse
— på oprindelsesbedriften eller det officielt anerkendte oprindelsesorgan, -institut eller -center (b)
— på bedriften eller forretningen eller det officielt anerkendte bestemmelsesorgan, -institut eller -center (b)</td></tr>
<tr><td colspan="2">6. Læsningssted</td></tr>
<tr><td colspan="2">7. Transportmiddel</td></tr>
<tr><td colspan="2">8. Art</td></tr>
<tr><td colspan="2">9. Antal dyr/bistader/forsendelser af dronninger (med følgebier) (b)</td></tr>
<tr><td colspan="2">10. Identifikation af forsendelsen</td></tr>
<tr><td colspan="2">11. ATTESTERING (c)
Undertegnede attesterer, at ovennævnte dyr på undersøgelsestidspunktet var de egnede til at blive transporteret på den planlagte strækning efter bestemmelserne i direktiv 91/628/EØF (d) (e).

Udfærdiget i ……, den ……

Underskrift:

Navn med blokbogstaver:

Titel og stillingsbetegnelse:</td></tr>
</table>

(a) Der skal forelægges et separat certifikat for hver sending, og certifikatet skal i original ledsage forsendelsen til det oprindelige bestemmelsessted; dets gyldighedsperiode er ti dage.
(b) Det ikke relevante overstreges.
(c) Skal udfyldes i henhold til artikel 5 til 11 i direktiv 92/65/EØF inden for det sidste døgn før læsningen af dyrene.
(d) Denne erklæring gælder for følgende arter: aber (simiae og prosimiae), hovdyr af andre arter end dem, der henvises til i direktiv 64/432/EØF, 90/426/EØF og 91/68/EØF, lagomorfer, hunde og katte.
(e) Denne erklæring fritager ikke transportvirksomhederne for deres forpligtelser i medfør af de gældende fællesskabsbestemmelser om specielt dyrs egnethed til transport.«

BILAG III

Bilaget til beslutning 94/273/EF affattes således:

»*BILAG*

MODEL

SUNDHEDSCERTIFIKAT ([1])

for hunde og katte, der bringes i handelen i Det Forenede Kongerige og Ireland, og som ikke har oprindelse i disse lande

HUNDE/KATTE ([2]) ([3])

Afsendermedlemsstat:

I. **Antal dyr:**

II. **Identifikation af dyrene**

Antal dyr	Art/race	Alder eller fødselsdato	Køn	Farve	Pelsens type og aflegninger	Nr. i implanteret transponder

III. **Dyrenes oprindelse**

Den registrerede bedrifts adresse: ……

……

IV. **Dyrenes forsendelse**

Dyrene vil blive sendt

fra: ……
(sted)

til: ……
(bestemmelsessted)

med jernbane, ad landevej, med fly, med båd/skib ([2]) ([4]): ……

Afsenders navn og adresse: ……

……

Modtagers navn og adresse: ……

……

([1]) Der må kun udstedes sundhedscertifikat for dyr, der skal transporteres med samme transportmiddel, og som kommer fra samme bedrift og sendes til samme modtager.
([2]) Det ikke relevante overstreges.
([3]) Hvert certifikat er kun gyldigt for én dyreart.
([4]) Registreringsnummer for lastvogne, varevogne eller personvogne, rutenummer for fly, navn for både/skibe og ved jernbanetransport anslået ankomstdato og -tid.

V. **Sundhedsoplysninger**

Undertegnede attesterer, at ovennævnte dyr opfylder følgende krav:

a) De er blevet undersøgt i dag og viser ingen kliniske tegn på sygdom.

b) De er blevet vaccineret mod rabies for mindst seks måneder siden og for hundes vedkommende tillige mod hundesyge.

c) De har mellem den første og den tredje måned efter en primær vaccination eller revaccination mod rabies gennemgået en serologisk prøve, der viste en beskyttende antistoftiter på mindst 0,5 internationale enheder. Denne serologiske prøve blev udført i overensstemmelse med WHO's specifikationer.

d) Ejeren eller den, som er ansvarlig for den registrerede bedrift, har givet mig en underskreven erklæring om, at:

»dyret/dyrene ([2]) er født på den registrerede bedrift og har opholdt sig der siden fødslen uden at have haft kontakt med vildtlevende dyr, der er modtagelige for rabies.«

e) På undersøgelsestidspunktet var de egnede til at blive transporteret på den planlagte strækning efter bestemmelserne i direktiv 91/628/EØF ([5]).

VI. **Dette certifikat er gyldigt i ti døgn fra inspektionsdatoen.**

Udfærdiget i ....., den .....
(inspektionsdato)

Stempel

.....
(embedsdyrlægens underskrift eller underskrift af den dyrlæge, som er ansvarlig for oprindelsesbedriften og er beføjet hertil af den kompetente myndighed)

([5]) Denne erklæring fritager ikke transportvirksomhederne for deres forpligtelser i medfør af de gældende fællesskabsbestemmelser om specielt dyr egnethed til transport.«